



**PHILIPS**

## Uporaba pladnja za pečenje (samo HD6324)

Pladnji za pečenje morate konstituti kako biste hrani ispeki u vlastitom soku.

### Napomene

- Nemojte konstituti metati, ostri ili abrazivni kuhinjski pribor za hrani kako biste hrani izogneli ili maknuti s pladnji za pečenje jer to može ošteti sloj koji lepije poveze hrane.
- Pladnji za pečenje ne smete pustiti u ovaj pribor posle jedan tako da njegova vrednost ne bi bude povećana prema stražnji strani aparata.
- Nemojte stavljati polopak na pladnji za pečenje kad zagrjavate aparat.
- Pladnji za pečenje nemojte stavljati na dnu stolice plocu za pečenje. On u tom slučaju neće biti stabilan i neće dovesti potrebu temperaturu.

### Ciscenje

- Nikada ne uranjajte aparat ili mrežni kabel u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

### Napomene

- Prije čišćenja ili premještanja aparata obavezno pričekajte da se ohladi.
- Uklonite svušnu masnuću i ostavite s pločom drvenim ili plastičnim lopaticom i gurnite ih u pladnji za masnuću.

Svi ovdiovi dijelovi mogu se prati u stroju za pranje posuda.

### Način rada dodatnih pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili se obratite prodavaču tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronađite u međunarodnom jamstvenom listu).

### Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte odlagati s ubojacnjem otpadom u kućanstvu, nego ga odnesite u predviđeno odgajalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 3).

### Informacije o podršci

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

## MAGYAR

### Bevetés

Közönbölik, hogy Philips termékét vásárolt A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálni kell a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

### Általános leírás (ábra 1)

- Fedélgyantyú (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)
- Fedél (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)
- Grillzöldök (csak a HD6324 típusnál)
- Rögzítési pontok
- Folyadekelvezető melyedések
- Hőmérők (csak grillzöldök)
- Kábelvezeték
- Hálózati kábel és csatlakozódugó
- Laprugósíti pontok
- Fűzőszemek
- A készülék
- Zsírszűrők
- Hőmérőszét-sabályozó
- Jelzéshely

### Fontos!

A készülék elős használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, ésőrizze meg későbbi használatra.

### Vigyázat!

- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábel vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Figyelmeztetés**
  - A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta felültetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.
  - Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekben Philips szakszervizben vagy hatalmas szakszervizben kell cserélni.
  - A készülék 8 éven felüli gyermekkel, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkezik, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
  - A kikapcsolt vagy hőlő készüléket és a kábelhez tartsa tavol a 8 évi alatti gyermeketől.
  - Tartsa a hálózati kábelét távol a forró felületektől.
  - Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
  - Tilos használhat végesen gyulónkot tüzelőanyagot használni a készülékkel.

### Figyelmeztetés!

- Kizárdázza földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Helyezze a készüléket stabil, sűk felületre úgy, hogy elegéndő legyen körülötte.
- Mielőtt ételt helyezne a megfordítható grillzöldöptra, mindig melegítse elő.
- Az elérhető felület működés közben felfordítható (ábra 2).
- Ne mozdítsa el és ne szállítsa a készüléket vagy a grillzöldöt használatt közben, illetve ha még nem hűlt ki.
- Zsirs húsok és kolbász készítése során legyen óvatos a kifröccsenő zsírádról miatt.
- A készülék hálózati csatlakozójának kihúzása előtt minden állásban a hőmérőszét-sabályozót.
- Használattan minden húzza ki dugót az aljzatból.
- Használattan minden tisztítás meg a készüléket.
- Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt eltávolítja a megfordítható grillzöldöt, grillzöldöt (csak a HD6324/HD6323 típusnál), vagy a fedélét (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál), csak ezután tisztítás, illetve tegye el a készüléket.
- Ne érjen a megfordítható grillzöldöphoz vagy a grillzöldöt (csak a HD6324 típusnál) éles vagy karcoló tággyal, mert megsérülhet a tapadásmentes felület.
- A készülék általános otthoni használatra készült. Nem ajánlott üzletek, irodák, gazdaságok és egyéb munkahelyek személyzeti konyhájába, valamint hotelekben, műtelekekben, panziókban és egyéb vendéglátó-ipari környezetekben valós használatra sem.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, illetve távvezérléssel.
- A készülék nem rendeltetés- vagy szakszerű használata, illetve nem a használáti utasításnak megfelelő használata esetén a garancia érvényét veszi, és a Philips nem vállal felelősséget a keletkezett kárt.

### Elektromágneses mező (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványoknak és előírásnak megfelel.

### Teendők az első használat előtt

Használattan előtt távolítsa el minden csomagolásianyagot és matricát a készülékről, és tisztítja meg.

### A készülék használata

#### A megfordítható grillzöldöp használata

- ### Megjegyzések
- Ne használjon őszibarackot, karcoló vagy fémről készült konyhai eszközököt az ételeknek a megfordítható grillzöldöpön való felhasználásra, vagy onnan való eltávolításra, mivel az károsíthatja a megfordítható grillzöldöt tapadásmentesen.
  - Mindig először egészen felületeire helyezze a készüléket.
  - Övjetlen módon írda, hogy a folyadekelvezető elől helyezkedik el. A felfelé mutató peremmel rendelkező folyadekelvezetők biztosan kell ülnie a két, hátról található laprugó ponton.
  - Ha szeretné megfordítható grillzöldöt, hogy a másik oldalán grillzölden, hagyja lehűni és alaposan tisztítja meg. Ha a lopott nem tisztítja meg, mielőtt a másik oldalán használja, a fűtőelemre zsírákat vagy ételekkel rágat.

## A fedél használata (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)

A fedél a megfordítható grillzöldöpön található ételekre helyezve megőrzi hőt, és meggátolhatja a frissítési és felfoglalók vele a szakadás.

### Megjegyzések

- Előrelegítés során soha ne tegye a fedélet a grillzöldön.
- Ne feledd, hogy az üveg fedél folyadekelvezető használattal alatt. Csak a fogantyúján fogva emelje fel.
- Az ételekkel táblázottan tisztítva a fedél a grillzöldön.
- Nem javasolt a fedél tisztítására a grillszíjre.
- Pladnji za pečenje nemojte stavljati na dnu stolice plocu za pečenje. On u tom slučaju neće biti stabilan i neće dovesti potrebu temperaturu.

### Ciscenje

- Nikada ne uranjajte aparat ili mrežni kabel u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

### Napomene

- Prije čišćenja ili premještanja aparata obavezno pričekajte da se ohladi.
- Uklonite svušnu masnuću i ostavite s pločom drvenim ili plastičnim lopaticom i gurnite ih u pladnji za masnuću.

Svi ovdiovi dijelovi mogu se prati u stroju za pranje posuda.

### Način rada dodatnih pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili se obratite prodavaču tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronađite u međunarodnom jamstvenom listu).

### Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte odlagati s ubojacnjem otpadom u kućanstvu, nego ga odnesite u predviđeno odgajalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 3).

### Informacije o podršci

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

## MAGYAR

### Bevetés

Közönbölik, hogy Philips termékét vásárolt A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálni kell a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

### Általános leírás (ábra 1)

- Fedélgyantyú (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)
- Fedél (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)
- Grillzöldök (csak a HD6324 típusnál)
- Rögzítési pontok
- Folyadekelvezető melyedések
- Hőmérők grillzöldöp
- Kábelvezeték
- Hálózati kábel és csatlakozódugó
- Laprugósíti pontok
- Fűzőszemek
- A készülék
- Zsírszűrők
- Hőmérőszét-sabályozó
- Jelzéshely

### Fontos!

A készülék elős használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, ésőrizze meg későbbi használatra.

### Vigyázat!

- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábel vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Figyelmeztetés**
  - A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta felültetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.
  - Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekben Philips szakszervizben vagy hatalmas szakszervizben kell cserélni.
  - A készülék 8 éven felüli gyermekkel, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkezik, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
  - A kikapcsolt vagy hőlő készüléket és a kábelhez tartsa tavol a 8 évi alatti gyermeketől.
  - Tartsa a hálózati kábelét távol a forró felületektől.
  - Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
  - Tilos használhat végesen gyulónkot tüzelőanyagot használni a készülékkel.

### Figyelmeztetés!

- Kizárdázza földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Helyezze a készüléket stabil, sűk felületre úgy, hogy elegéndő legyen körülötte.
- Mielőtt ételt helyezne a megfordítható grillzöldöptra, minden előtt melegítse elő.
- Az elérhető felület működés közben felfordítható (ábra 2).
- Ne mozdítsa el és ne szállítsa a készüléket vagy a grillzöldöt használatt közben, illetve ha még nem hűlt ki.

### Figyelmeztetés!

- Kizárdázza földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Helyezze a készüléket stabil, sűk felületre úgy, hogy elegéndő legyen körülötte.
- Mielőtt ételt helyezne a megfordítható grillzöldöptra, minden előtt melegítse elő.
- Az elérhető felület működés közben felfordítható (ábra 2).
- Ne mozdítsa el és ne szállítsa a készüléket vagy a grillzöldöt használatt közben, illetve ha még nem hűlt ki.

### Figyelmeztetés!

- Kizárdázza földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Helyezze a készüléket stabil, sűk felületre úgy, hogy elegéndő legyen körülötte.
- Mielőtt ételt helyezne a megfordítható grillzöldöptra, minden előtt melegítse elő.
- Az elérhető felület működés közben felfordítható (ábra 2).
- Ne mozdítsa el és ne szállítsa a készüléket vagy a grillzöldöt használatt közben, illetve ha még nem hűlt ki.

### Figyelmeztetés!

- Kizárdázza földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Helyezze a készüléket stabil, sűk felületre úgy, hogy elegéndő legyen körülötte.
- Mielőtt ételt helyezne a megfordítható grillzöldöptra, minden előtt melegítse elő.
- Az elérhető felület működés közben felfordítható (ábra 2).
- Ne mozdítsa el és ne szállítsa a készüléket vagy a grillzöldöt használatt közben, illetve ha még nem hűlt ki.

